



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ АВИАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ  
КОМИССИЯ ПО СЕРТИФИКАЦИИ АЭРОДРОМОВ И ОБОРУДОВАНИЯ**

**INTERSTATE AVIATION COMMITTEE  
COMMISSION FOR AERODROME AND EQUIPMENT CERTIFICATION**

## **СЕРТИФИКАТ ТИПА**

**TYPE CERTIFICATE**

**№ 429**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**  
*THIS CERTIFICATE IS ISSUED TO*

**Открытому акционерному обществу  
«Производственное Объединение “Азимут”»,  
Россия, 367005, г. Махачкала, ул. Атаева, 2-Б  
Open Joint - Stock Company «Production Association “Azimut”»,  
2-B, Ataeva St., Makhachkala, 367005, Russia**

**И УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ**  
*AND CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF*

**Радиомаяка азимутального доплеровского DVOR 2000 ВАИШ.461512.001  
с программным обеспечением:**

- ВАИШ.00301 12 с операционной системой Free BSD, версия 4.4;
- ВАИШ.00302 12 и ВАИШ.00303 12 с операционной системой QNX, версия 6.2.1A;
- ВАИШ.00304 12 с операционной системой MCBC, версия 3.0

*Doppler VHF Omnidirectional Radio Range DVOR 2000 ВАИШ.461512.001 with software:*

- ВАИШ.00301 12 with operating system Free BSD, version 4.4;
- ВАИШ.00302 12 and ВАИШ.00303 12 with operating system QNX, version 6.2.1A;
- ВАИШ.00304 12 with operating system MCBC, version 3.0

**СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ.**  
*COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS.*

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СОДЕРЖАТСЯ В  
ПРИЛОЖЕНИИ, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СЕРТИФИКАТА.**  
*CERTIFICATE LIMITATIONS ARE CONTAINED IN THE APPENDIX FORMING AN INTEGRAL PART OF  
THIS CERTIFICATE.*

**СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО:**  
*THE QUANTITY PRODUCTION AT:*

**Открытое акционерное общество  
«Производственное Объединение “Азимут”»,  
Россия, 367005, г. Махачкала, ул. Атаева, 2-Б.  
Open Joint - Stock Company «Production Association “Azimut”»,  
2-B, Ataeva St., Makhachkala, 367005, Russia.**

**29.11.2006  
МОСКВА  
MOSCOW**



**В.Н. Гончаров**  
**Председатель**  
**Комиссии МАК**  
**V.N. Goncharov**  
**Chairman**  
*of the IAC Commission*

## ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ТИПА № 429 TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ  
TYPE CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF

Радиомаяка азимутального доплеровского DVOR 2000 ВАИШ.461512.001  
с программным обеспечением:

- ВАИШ.00301 12 с операционной системой Free BSD, версия 4.4;
  - ВАИШ.00302 12 и ВАИШ.00303 12 с операционной системой QNX, версия 6.2.1A;
  - ВАИШ.00304 12 с операционной системой MCBC, версия 3.0,
- Doppler VHF Omnidirectional Radio Range DVOR 2000 ВАИШ.461512.001 with software:*
- ВАИШ.00301 12 with operating system Free BSD, version 4.4;
  - ВАИШ.00302 12 and ВАИШ.00303 12 with operating system QNX, version 6.2.1A;
  - ВАИШ.00304 12 with operating system MCBC, version 3.0,

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЕННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ.  
IF THEY ARE NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN.

2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО  
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТ  
MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED  
IN THE FOLLOWING:

Эксплуатационные документы, приведенные в  
Ведомости эксплуатационных документов ВАИШ.461512.001ВЭ.

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся.  
SPECIFIC LIMITATIONS: none.

29.11.2006  
МОСКВА  
MOSCOW



  
В.Н. Гончаров  
Председатель  
Комиссии МАК  
V.N. Goncharov  
Chairman  
of the IAC Commission